EVROPSKA KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK UNIJE ZA ZUNANJE ZADEVE IN VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 3.5.2022
JOIN(2022) 12 final/2 downgraded on 6.7.2022

2022/0148 (NLE)

Skupni predlog

# UREDBA SVETA

## o spremembi Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

# OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

(1) Svet je 18. maja 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 765/2006.

(2) Uredba (ES) št. 765/2006 uveljavlja ukrepe iz Sklepa 2012/642/SZVP.

(3) Sklep Sveta (SZVP) 2022/XXX razširja seznam subjektov, za katere veljajo omejitve v zvezi z dovoljenji za prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologije z dvojno rabo ter blaga in tehnologije, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Belorusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja. Sklep Sveta (SZVP) 2022/XXX razširja tudi seznam beloruskih kreditnih institucij in njihovih beloruskih hčerinskih družb, za katere veljajo omejevalni ukrepi v zvezi z zagotavljanjem specializiranih finančnih komunikacijskih storitev.

(4) Za zagotovitev pravilnega izvajanja ukrepov iz Uredbe (ES) št. 765/2006 je treba besedilo nekoliko spremeniti.

2022/0148 (NLE)

Skupni predlog

# UREDBA SVETA

## o spremembi Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/642/SZVP z dne 15. oktobra 2012 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini [1],

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 18. maja 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 765/2006[2].

(2) Uredba (ES) št. 765/2006 uveljavlja ukrepe iz Sklepa 2012/642/SZVP.

(3) Sklep Sveta (SZVP) 2022/XXX[3] razširja obseg sankcij za nadaljnje izvajanje sklepov Evropskega sveta z dne 24. marca 2022 po vpletenosti Belorusije v nesprejemljivo in nezakonito rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, ki se v skladu z mednarodnim pravom šteje za dejanje agresije.

(4) Glede na resnost razmer se zdi potrebno sprejeti dodatne ukrepe. Zato Sklep (SZVP) 2022/xxxx razširja seznam subjektov, za katere veljajo omejitve v zvezi z dovoljenji za prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga in tehnologije z dvojno rabo ter blaga in tehnologije, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Belorusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja. Sklep Sveta (SZVP) 2022/XXX razširja tudi seznam beloruskih kreditnih institucij in njihovih beloruskih hčerinskih družb, za katere veljajo omejevalni ukrepi v zvezi z zagotavljanjem specializiranih finančnih komunikacijskih storitev.

(5) Uredbo (ES) št. 765/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (ES) št. 765/2006 se spremeni:

(1) Priloga V k Uredbi (ES) št. 765/2006 se nadomesti s Prilogo I k tej uredbi;

---

1 UL L 285, 17.10.2012, str. 1.

2 Uredba Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini (UL L 134, 20.5.2006, str. 1).

3 Sklep Sveta (SZVP) 2022/xxxx z dne xxxx o spremembi Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini (UL xxxx).

(2) Priloga XV k Uredbi (ES) št. 765/2006 se nadomesti s Prilogo II k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet*
*predsednik*